



କମ୍ପୁ

୧୨େ ମାର୍ଚ୍ଚ, ଓସାକା

ଆଜ ସାରା ପୃଥିବୀ ଥେକେ ଆସାନ୍ତିନଶୋ ଉପର ବୈଜ୍ଞାନିକ ଓ ଶାଖାନେକ ସାଂବାଦିକେର ମାନେ କମ୍ପୁର ଡିମନ୍‌ଟ୍ରେଶନ ହେଲେଗିଲ । ଓସାକାର ନାମୁରା ଟେକନଲୋଜିକାଲ ଇନ୍‌ସିଟିଟ୍‌ଟୋର ହଲାଧରେ ଏକପାଞ୍ଚ ମଧ୍ୟର ଉପର ଏକଟା ତିଳ ଫୁଟ ଉଚ୍ଚ ପେଲୁସିଡାଇଟ୍‌ଟେର ତୈରି ସବୁ କ୍ଷଟିକେର ମତୋ ଶ୍ଵତ୍ତ ବା ସ୍ଟ୍ୟାନ୍‌ଡର ଉପରିକମ୍ପୁକେ ବସାନେ ହେଲିଲ । ଦର୍ଶକ ବସେଛିଲ ମଥମଲେ ମୋଡ଼ା ପ୍ରାୟ ସୋଫାର ମତୋ ଆରମ୍ଭାଯକ ସିଟେ । ଏଥାନକାର ଦୂଜନ ଜାପାନି କର୍ମଚାରୀ ସଥନ କମ୍ପୁକେ ନିଯେ ମଧ୍ୟେ ପ୍ରବେଶ କରୁଣ୍ଟଥିଲେ ଏହି ପ୍ଲାଟିନାମେ ଆଚ୍ଛାଦିତ ଆଶ୍ଚର୍ୟ ସୁନ୍ଦର ମସ୍ତନ ଗୋଲକଟିକେ ଦେଖେ ଦର୍ଶକଦେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ବିଶ୍ୱାସିତ ଭାରିଫେର କୋରାସେ ଘରଟା ଗମଗମ କରେ ଉଠେଲିଲ । ଯେ କମ୍ପ୍ଯୁଟରରେ ପଥାଶ କୋଟି ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିତେ ପାରେ, ତାର ଆଯାତନ ହେବେ ଏକଟା ଫୁଟବେଲେର ଦେଢ଼ା ତୁଳି ଓଜନ ହେବେ ମାତ୍ର ବେୟାଙ୍ଗିଶ କିଲୋ, ଆର ତାକେ ଦେଖେ ଯନ୍ତ୍ର ବଲେ ମନେଇ ହେବେ ନା, ଏଟା କ୍ରେଟ୍ ଭାବତେ ପାରେନି । ଆସଲେ ଏହି ଟ୍ରାନଜିସଟ୍‌ଟାର ଆର ମାଇକ୍ରୋ-ମିନି୍‌ୟୋଚାରାଇଜେଶନ ବା ଅତିକୁଦ୍ରକରଣରେ ଯୁଗେ ଯୁଗେ ଖୁବ ଜଟିଲ ଯନ୍ତ୍ରର ଆର ସାଇଜେ ବଡ଼ ହବାର ଦରକାର ନେଇ । ପଥାଶ ବହୁ ଆଗେ ବେଚିପ ବାର୍କ୍-ରେଡ଼ିଓର ଯୁଗେ କି ଆର କେଉ ଭାବତେ ପେରେଲିଲ ଯେ ଭବିଷ୍ୟତେ ଏକଟା ରିସଟ୍‌ୟାଚେର ଭିତରେ ଏକଟା ରେଡ଼ିଓର ସମନ୍ତ ଯନ୍ତ୍ରପାତି ପୂରେ ଦେଓୟା ଯାବେ ?

କମ୍ପୁ ଯେ ମାନୁଷେର ଏକ ଆଶ୍ଚର୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ତାତେ କୋନ୍ତ ସନ୍ଦେହ ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଏଣ୍ ସତି ଯେ, ଜଟିଲ ଯନ୍ତ୍ର ତୈରି ବାପାରେ ଏଖନେ ପ୍ରକୃତିର ଧାରେକାହେ ପୌଛାତେ ପାରେନି ମାନୁଷ । ଆମାଦେର ତୈରି ଯାନ୍ତ୍ରିକ ମନ୍ତ୍ରକେର ଭିତର ପୋରା ଆହେ ଦଶ କୋଟି ସାର୍କିଟ, ଯାର ସାହାଯ୍ୟ ଯନ୍ତ୍ର କାଜ କରେ । ମାନୁଷେର ମନ୍ତ୍ରକେର ଆଯାତନ ହଲ କମ୍ପୁର ପାଁଚ ଭାଗେର ଏକ ଭାଗ । ଏହି ମନ୍ତ୍ରକ ଯାର ସାହାଯ୍ୟ ଅବିରାମ ତାର ଅସଂଖ୍ୟ କାଜଗୁଲୋ କରେ ଯାହେ ତାର ନାମ ନିଉରନ । ଏହି ନିଉରନେର ସଂଖ୍ୟା ହଲ ଦଶ ହାଜାର କୋଟି । ଏ ଥେକେ ବୋଲା ଯାବେ ମନ୍ତ୍ରକେର କାରିଗରିଟା କୀ ଭୟାନକ ରକମ ଜଟିଲ ।

ଏଥାନେ ବଲେ ରାଖି, ଆମାଦେର କମ୍ପ୍ଯୁଟାର ଅନ୍ଧ କରେ ନା । ଏର କାଜ ହଲ ଯେ ସବ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଜାନତେ ମାନୁଷ ବିଶ୍ଵକୋଷ ବା ଏନ୍‌ସାଇଞ୍ଜିନିୟାର ଶରଣାପନ୍ନ ହୟ, ସେଇ ସବ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦେଓୟା । ଆରଓ ଏକଟା ବିଶେଷତ୍ତ ଏହି ଯେ, ଏହି ଉତ୍ତର ଅନ୍ୟ କମ୍ପ୍ଯୁଟାରେର ମତୋ ଲିଖିତ ଉତ୍ତର ନୟ ; କମ୍ପୁ ଉତ୍ତର ଦେଇ କଥା ବଲେ । ମାନୁଷେର ଗଲା ଆର ବିଲିତି ରୂପୋର ବାଣିର ମାଝାମାଝି ଏକଟା ତୀଳ୍କ ଶ୍ପଷ୍ଟ ସ୍ଵରେ କମ୍ପୁ ପ୍ରଶ୍ନର ଜବାବ ଦେଯ । ପ୍ରଶ୍ନ କରାର ଆଗେ ‘ଓୟାନ ତ୍ରି ଓୟାନ ତ୍ରି ଓୟାନ ତ୍ରି ସେବ୍ତନ’—ଏହି ସଂଖ୍ୟାଟି ବଲେ ନିତେ ହୟ, ତାର ଫଳେ କମ୍ପୁର ଭିତରେର ଯନ୍ତ୍ର ଚାଲୁ ହେୟ ଯାଇ । ତାରପର ପ୍ରଶ୍ନଟା କରାଲେଇ ତଥକଣାଏ ଉତ୍ତର ପାଓୟା ଯାଇ । ଗୋଲକେର ଏକଟା ଅଂଶେ ଏକ ବର୍ଗ ଇହି ଜ୍ଞାଯଗା ଝୁଡ଼େ ଦୁଶୋଟା ଅତି କୁନ୍ତ ହିନ୍ଦ ଆହେ । ଏହି ହିନ୍ଦ ଦିଯେଇ ପ୍ରଶ୍ନ ଦୋକେ, ଏବଂ ଏହି ଛିନ୍ଦ ଦିଯେଇ ଉତ୍ତର ବେରୋଯା । ଅବଶ୍ୟ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଲୋ ଏମନ୍ତି ହେୟା ଦରକାର ଯାର ଉତ୍ତର ମୋଟାମୁଟି ସଂକ୍ଷିପେ ହୟ । ଯେମନ, ଆଜକେର ଡିମନ୍‌ଟ୍ରେଶନେ ଏହି କଥାଟା ଅଭ୍ୟାଗତଦେର ବଲେ ଦେଓୟା ସଂଖ୍ୟା ଫିଲିପିନବାସୀ ଏକ ସାଂବାଦିକ କମ୍ପୁକେ ଅନୁରୋଧ କରେ ବସଲେନ—‘ପ୍ରାଚୀନ ଚିନ ସଭ୍ୟତା ସମ୍ପର୍କେ କିଛୁ ବଲୋ ।’ ସ୍ଵଭାବତିଇ କମ୍ପୁ କୋନ୍ତ ଉତ୍ତର ଦିଲ ନା । କିନ୍ତୁ ସେଇ ଏକଟା ସାଂବାଦିକ ସଥନ ୩୮

তাকে তাৎ, মিৎ, হান, সুঃ ইত্যাদি সভ্যতার বিশেষ বিশেষ দিক সম্বন্ধে আলাদা আলাদা করে প্রশ্ন করলেন, তখন কম্পু মুহূর্তের মধ্যে ঠিক ঠিক জবাব দিয়ে সকলকে অবাক করে দিল।

শুধু তথ্য পরিবেশন নয়, কম্পুর বিচেলন ক্ষমতাও আছে। নাইজেরিয়ার প্রাণিতত্ত্ববিদ ডঃ সলোমন প্রশ্ন করলেন—‘একটি বেবুনশাবককে কার সামনে ফেলে রাখা বেশি নিরাপদ—একটি ক্ষুধার্ত হরিণ, না একটি ক্ষুধার্ত শিশ্পাঞ্জি?’ কম্পু বিদ্যুদ্বেগে উত্তর দিল—‘ক্ষুধার্ত হরিণ।’ ‘হোয়াই?’ প্রশ্ন করলেন ডঃ সলোমন। রিনরিনে গলায় উত্তর এল—‘শিশ্পাঞ্জি মাংসাশী।’ এ তথ্যটা অবিশ্য অতি সম্প্রতি জানা গেছে। দশ বছর আগেও মানুষ জানত বানর শ্রেণীর সব জানোয়ারই নিরামিয়াশী।

এ ছাড়া কম্পু ব্রিজ ও দাবা খেলায় যোগ দিতে পারে, গান শুনে সুর বেসুর তাল বেতাল বিচার করতে পারে, রাগরাগিণী বলে দিতে পারে, কোনও বিখ্যাত পেন্টিংয়ের কেবল চাকুর বর্ণনা শুনে চিত্রকরের নাম বলে দিতে পারে, কোনও বিশেষ ব্যারামে কী ওযুধ কী পদ্ধ্য চলতে পারে সেটা বলে দিতে পারে, এমনকী কৃষ্ণের অবস্থার বর্ণনা শুনে আরোগ্যের সন্ভাবনা শতকরা কর ভাগ সেটাও বলে দিতে পারে।

কম্পুর যেটা ক্ষমতার বাইরে সেটা হল স্মৃতিশক্তি, অনুভবশক্তি আর অলৌকিক শক্তি। তাকে যখন আজ সিডনি বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ম্যাজিস্ট্রেশন জিঞ্জেস করলেন আজ থেকে একশো বছর পরে মানুষ বই পড়তে কি না, তখনও কম্পু নির্মত্তর, কারণ ভবিষ্যত্বাণী তার ক্ষমতার বাইরে। এই অভাব স্মৃতিও একটা কারণে কম্পু মানুষকে টেক্কা দেয়, সেটা হল এই যে, তার মস্তিকে যে তথ্য ঠাস রয়েছে তার ক্ষয় নেই। বয়স হলে অতি বিজ্ঞ মানুষেরও মাঝে মাঝে স্মৃতিপ্রদ হয়ে যেমন আমি এই কিছুদিন আগে গিরিডিতে আমার চাকরকে প্রাহুদ বলে না ডেকে প্রয়োগ বলে ডাকলাম। এ ভুল কম্পু কখনও করবে না, করতে পারে না। তাই মানুষের ক্ষেত্রে হয়েও সে একদিক দিয়ে মানুষের চেয়ে বেশি কর্মক্ষম।

এখানে বলে রাখি যে কম্পু নামটা আমারই দেওয়া, আর সকলেই নামটা পছন্দ করেছে। যদের পরিকল্পনার জন্য দায়ী জাপানের বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক মাংসুয়ে—যাঁকে ইলেক্ট্রনিক্সের একজন দিকপাল বলা চলে। এই পরিকল্পনা জাপান সরকার অনুমোদন করে, এবং সরকারই এই যন্ত্র নির্মাণের খরচ বহন করে। নামুরা ইনসিটিউটের জাপানি কর্মীরা যন্ত্রটা তৈরি করেন প্রায় সাত বছরের অক্রান্ত পরিশ্রমে। চতুর্থ বছরে প্রাথমিক কাজ শেষ হবার কিছু আগে মাংসুয়ে পৃথিবীর পাঁচটি মহাদেশের সাতজন পণ্ডিত ব্যক্তিকে আমন্ত্রণ জানান এই যান্ত্রিক মগজে তথ্য ঠাসার ব্যাপারে সাহায্য করতে। বলা বাহ্য্য, আমি ছিলাম এই সাতজনের একজন। বাকি ছ’জন হলেন—ইংলণ্ডের ডঃ জন কেন্সলি, যুক্তরাষ্ট্রের ম্যাসচুসেটস ইনসিটিউট অফ টেকনোলজির ডঃ স্টিফেন মেরিভেল, সোভিয়েত রাশিয়ার ডঃ স্টাসফ, অস্ট্রেলিয়ার প্রোফেসর স্ট্যাটন, পশ্চিম আফ্রিকার ডঃ উগাটি ও হাসেরির প্রোফেসর কুট্টনা। এর মধ্যে মেরিভেল জাপানে রওনা হবার তিনদিন আগে হাদরোগে মারা যান; তাঁর জাগরায় আসেন ওই একই ইনসিটিউটের প্রোফেসর মার্কাস উইঙ্গফিল্ড। এন্দের কেউ কেউ টানা তিন বছর থেকেছেন ওসাকায় জাপানসরকারের অতিথি হয়ে; আবার কেউ কেউ, যেমন আমি, কিছুকাল এখানে কাটিয়ে দেশে ফিরে গিয়ে কিছু কাজ সেরে আবার এখানে চলে এসেছে। আমি এইভাবে যাতায়াত করেছি গত তিন বছরে এগারোবার।

এখানে একটা আশ্চর্য ঘটনার কথা বলি। গত পরশু অথৃত ১০ই মার্চ ছিল সূর্যগ্রহণ। এবার যেসব জায়গা থেকে পূর্ণগ্রাস দেখা গেছে, তারমধ্যে জাপানও পড়েছিল। এটা একটা বিশেষ দিন বলে আমরা গত বছর থেকেই ঠিক করে রেখেছিলাম যে, যেভাবে হোক গ্রহণের আগেই আমাদের কাজ শেষ করে ফেলতে হবে। ৮ই মার্চ কাজ শেষ হয়েছে মনে করে

যত্নটাকে পরীক্ষা করে দেখা গেল কথা বেরোচ্ছে না। গোলকটা দুটো সমান ভাগে ভাগ হয়ে খুলে যায়। সার্কিটে গওগোল আছে মনে করে সেটাকে খুলে ফেলা হল। দশ কোটি কম্পোনেন্টের মধ্যে কোথায় কোনটাতে গণগোল হয়েছে খুঁজে বার করা এক দুরহ ব্যাপার।

দু'দিন দু'রাত অনুসন্ধানের পর ১০ই ঠিক যে মুহূর্তে গ্রহণ লাগবে—অর্থাৎ দুপুর একটা সাঁত্রিশে—ঠিক সেই মুহূর্তে কম্পুর স্পিকারের ভিতর দিয়ে একটা তীক্ষ্ণ শিসের মতো শব্দ বেরোল। এটাই কম্পুর আরোগ্যের সিগন্যাল জেনে আমরা হাঁক ছেড়ে গ্রহণ দেখতে চলে গেলাম। অর্থাৎ গ্রহণ লাগার মুহূর্ত আর কম্পুর সক্রিয় হ্বার মুহূর্ত এক। এর কোনও গৃহ মানে আছে কি? জানি না।

কম্পু ইনসিটিউটেই রয়েছে। তায় জন্য একটা শীততাপনিয়ন্ত্রিত আলাদা কামরা তৈরি হয়েছে। ভারী সুদৃশ্য ছিছাম এই কামরা। ঘরের একপাশে দেয়ালের ঠিক মাঝখানে তার শৃঙ্খিকের বেদির ওপর যত্নটা বসানো থাকবে। বেদির ওপরে একটা বৃত্তাকার গর্ত ঠিক এমন মাপে তৈরি হয়েছে যে, কম্পু সেখানে দিয়ি আরামে বসে থাকতে পারে। কামরার উপরে সিলিংয়ে একটি লুকোনো আলো রয়েছে, সেটা এমনভাবে রাখা যাতে আলোকরশ্মি স্টোন দিয়ে পড়ে কম্পুর ওপর। এই আলো সর্বক্ষণ জ্বলবে। কামরায় পাহারার বন্দোবস্ত আছে, কারণ কম্পু একটি মহামূল্য জাতীয় সম্পত্তি। এইসব ব্যাপারে আন্তর্জাতিক দ্রষ্টব্য কথাটা ভুলে লেবে না। উইঙ্গফিল্ডকে এর মধ্যেই দু-একবার গজগজ করতে শুনেছি; তার আক্ষেপ, এমন একটা জিমিস আগেভাগে জাপান তৈরি করে, কেল্সল, মুকুরাষ্ট পারল না। এখানে উইঙ্গফিল্ড সহকে একটা কথা বলে নিই: লোকটি কেন্দ্ৰীভূত তাতে সন্দেহ নেই, কিন্তু তাকে কারুরই বিশেষ পছন্দ নয়। তার একটা কারণ অবিশ্য এই যে, উইঙ্গফিল্ড হাসতে জানে না। অন্তত গত তিনি বছরে ওসকাতে তাকে কেড হাসতে দেখেনি।

বাইরে থেকে আসা সাতজন মনীয়ীর মধ্যে তিনজন আজ দেশে ফিরে যাচ্ছে। যারা আরও কয়েকদিন থেকে যাচ্ছে তারা হল উইঙ্গফিল্ড, কেল্সল, কুটন। আর আমি। উইঙ্গফিল্ড বাতের রুগি, সে ওসকার একজন বিশেষজ্ঞকে দিয়ে তিকিঙ্গো করাচ্ছে। আমার ইচ্ছা জাপানটা একটু ঘুঁরে দেখব। কাল কিয়োটো যাচ্ছি কেল্সলির সঙ্গে। কেল্সলি পদার্থবিজ্ঞানী হলেও তার নানান ব্যাপারে উৎসাহ। বিশেষ করে জাপানি আর্ট সহজে তো তাকে একজন বিশেষজ্ঞই বলতে চলে। সে কিয়োটো যাবার জন্য ছটফট করছে; ওখানকার বৌদ্ধমন্দির আর বাগান নামের থার্মারি অবধি তার সোয়ান্তি নেই।

হাস্পেরির জীববিজ্ঞানী ক্লিস্টফ কুটনার আর্টে বিশেষ উৎসাহ নেই, তবে তার মধ্যে একটা দিক আছে যেটা সহজে অন্যে না জানলেও আমি জানি, কারণ আমার সঙ্গেই কুটনা এ বিষয়ে কথা বলে। বিষয়টাকে ঠিক বিজ্ঞানের অঙ্গর্থি বলা চলে না। উদাহরণ দিলে ব্যাপারটা পরিষ্কার হবে। আজ সকালে ব্রেকফাস্টের সময় আমরা একই টেবিলে বসেছিলাম; আমার মতো কুটনারও ভোরে শুষ্ঠা অভ্যাস। কফির পেয়ালায় চুমুক দিয়ে সে হঠাৎ বলল, ‘আমি সেদিন সূর্যগ্রহণ দেখিনি।’

এটা অবিশ্য আমি খেয়াল করিনি। আমি নিজে ঘটনাটাকে এত বেশি গুরুত্ব দিই, পূর্ণাঙ্গের পর সূর্যের করোনা বা জ্যোতির্বল্য দেখে এতই মুঢ় হই যে, আমার পাশে কে আছে না আছে সে খেয়াল থাকে না। কুটনা কী করে এমন একটা ঘটনা সেখার লোভ সামলাতে পারল জানি না। বললাম, ‘তোমার কি সূর্যগ্রহণ সহজে কোনও সংস্কার আছে?’

কুটনা আমার প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে একটা পাল্টাই প্রশ্ন করে বসল।

‘সূর্যগ্রহণ কি প্ল্যাটিনামের উপর কোনও প্রভাব বিস্তার করে?’

‘করে বলে তো জানি না,’ আমি বললাম। ‘কেন বলো তো?’

‘তা হলে আমাদের যন্ত্রটা পূর্ণগ্রহণের ওই সাড়ে চার মিনিট এত নিষ্পত্তি হয়ে রইল কেন ? আমি শ্পষ্ট দেখলাম পূর্ণগ্রহণ শুরু হতেই গোলকটার উপর যেন একটা কালসিটে পড়ে গেল । সেটা ছাড়ল প্রথম ছাড়ার সঙ্গে সঙ্গে ।’

‘তোমার নিজের কী মনে হয় ?’ অগত্যা জিজ্ঞেস করলাম আমি । মনে মনে ভাবছিলাম কুট্টার বয়স কত, আর তার ভীমরতি ধরল কি না ।

‘আমার কিছুই মনে হয় না,’ বলল কুট্টা, ‘কারণ অভিজ্ঞতাটা আমার কাছে একেবারেই নতুন । শুধু এইটুকুই বলতে পারি যে, ব্যাপারটা যদি আমার দেখার ভূল হয় তা হলে আমি খুশিই হব । সূর্যগ্রহণ সম্বন্ধে আমার কোনও সংস্কার নেই, কিন্তু যত্নিক মাতিক সম্বন্ধে আছে । মাঝসূয়ে যখন আমাকে আমগ্রাম জানিয়ে চিঠি লেখে তখন আমি এ সংস্কারের কথা তাকে জানিয়েছিলাম । বলেছিলাম, যদ্বারে উপর যদি খুব বেশি করে মানুষের কাজের ভার দেওয়া যায়, তা হলে ক্রমে একদিন যন্ত্র আর মানুষের দাস থাকবে না, মানুষই যদ্বারে দাসত্ব করবে ।’

ঠিক এই সময় উইঙ্গফিল্ড ও কেন্সলি এসে পড়াতে প্রসঙ্গটা চাপা পড়ে গেল । যন্ত্র সম্বন্ধে কুট্টার ধারণাটা নতুন নয় । তবিয়তে মানুষ যে যদ্বারে দাসে পরিণত হতে পারে তার দক্ষণ অনেকদিন থেকেই পাওয়া যাচ্ছে । খুব সহজ একটা উদাহরণ দিই । মানুষ যে ভাবে যানবাহনের উপর নির্ভরশীল হয়ে পড়ছে সেটা আগে ছিল না । শহরের মানুষও আগে অক্সেপে পাঁচ-সাত মাইল হাঁটত প্রতিদিন ; এখন তাদের ট্রাম বাস রিকশা না হলে চলে না । কিন্তু তাই বলে কি আর জিজ্ঞাসাটার কাজ করে যাবে না ? মানুষের কাজ সহজ করার জন্য যন্ত্র তৈরি হবে না ? মানুষ আরো সেই আদিম যুগে ফিরে যাবে ?

১৪ই মার্চ, কিয়োটো

কিয়োটো সম্বন্ধে প্রশংসাসূচক যা কিছু শুনেছি এবং পড়েছি, তার একটাও যিথে বা বাড়ান্তে সহয় । একটা জাতের সৌন্দর্যজ্ঞান আর ঝুঁটিবেধ যে একটা শহরের সর্বত্র একেকন্তবাবে ছাড়িয়ে থাকতে পারে সেটা না দেখলে বিশ্বাস হত না । আজ দুপুরে কিয়োটোর এক বিখ্যাত বৌক্ষমন্দির আর তার সংলগ্ন বাগান দেখতে গিয়েছিলাম । এমন শাস্ত পরিবেশ এর আগে কোথাও দেখেছি বলে মনে পড়ে না । মন্দিরে জাপানের বিখ্যাত মনীষী তানাকার সঙ্গে আলাপ হল । অশ্বিতৃল্য মানুষ । পরিবেশের সঙ্গে আশ্চর্য খাপ খায় এর সৌম্য স্বত্বাব । আমাদের দিগ্গভজ্য যন্ত্রটির কথা শুনে শিখত্বাস্য করে বললেন, ‘চাঁদটা সূর্যের সামনে এলে দুইয়ে মিলে এক হয়ে যায় কার খেয়ালে সেটা বলতে পারে তোমাদের যন্ত্র ?’

দাশনিকের মতোই প্রশ্ন বটে । সূর্যের তুলনায় চাঁদ এত ছোট, অথচ এই দুইয়ের দূরত্ব পৃথিবী থেকে এমনই হিসেবের যে, চাঁদটা সূর্যের উপর এলে আমাদের চোখে ঠিক তার পুরোটাই ঢেকে ফেলে—এক চুল বেশিও না, কমও না । এই আশ্চর্য ব্যাপারটা যেদিন আমি বুঝতে পারি আমার ছেলেবেলায়, সেদিন থেকেই সূর্যগ্রহণ সম্বন্ধে আমার মনে একটা গভীর বিশ্বাসের ভাব রয়ে গেছে । আমরাই জানি না এই প্রশ্নের উত্তর, তো কম্পু জানবে কী করে ?

আরও একটা দিন কিয়োটোয় থেকে আমরা কামাকুরা যাব । কেন্সলি সঙ্গে থাকাতে খুব তাল হয়েছে । ভাল জিনিস আরও বেশি ভাল নাগে একজন সমবাদার পাশে থাকলে ।



১৫ই মার্চ

কিয়োটো স্টেশনে ট্রেনের কামরায় বসে ডায়রি লিখছি। কাল রাত দেড়টার সময় প্রচণ্ড ভূমিকম্প। জাপানে এ জিনিসটা প্রায়ই ঘটে, কিন্তু এবারের কাঁপনিটা গীতিমতো বেশি, আর স্থায়ী প্রায় ন'স্পেকেন্ড। শুধু এটাই যে ফিরে থাবার কারণ তা নয়। ভূমিকম্পের দরুন একটা ঘটনা ঘটেছে যেটার কিনারা করতে হলে ওসাকায় ফিরতেই হবে। আজ তোর পাঁচটায় মাঝসুয়ে ফোনে খবরটা দিল।

কম্পু উধাও।

টেলিফোনে বিস্তারিতভাবে কিছু বলা সম্ভব হয়নি। মাঝসুয়ে এমনিতেও ভাঙা ভাঙা

ইংরিজি বলে, তার উপরে উন্নেজনায় তার কথা জড়িয়ে যাচ্ছিল। এটা জানলাম যে, ভূমিকম্পের পরেই দেখা যায় যে, কম্পু আর তার জায়গায় নেই, আর পেলুসিডাইটের স্ট্যান্ডটা মাটিতে গড়াগড়ি যাচ্ছে। প্রহরী দুজনকেই নাকি অজ্ঞান অবস্থায় পাওয়া যায়, আর দু'জনেরই পা ভাঙা, ফলে দু'জনেই এখন হাসপাতালে। তাদের এখনও জ্ঞান হয়নি, কাজেই তাদের এ অবস্থা কেন হল সেটা জানা যায়নি।

কিয়োটোতে বাড়ি ভেঙে পড়ে নববইজন মেয়ে পুরুষ আহত হয়েছে। স্টেশনে লোকের মুখে আর কোনও কথা নেই। সত্যি বলতে কী কাল যখন বাঁকুনিটা শুরু হয় তখন আমারও রীতিমতে অস্থির ও অসহায় মনে হচ্ছিল। কেন্সলি সমেত আমি হোটেলের বাইরে বেরিয়ে এসেছিলাম, এবং বাইরে ভিড় দেখে বুঝেছিলাম যে কেউই আর ভিতরে নেই। জাপানে নাকি গড়ে প্রতিদিন চারবার ভূমিকম্প হয়, যদিও তার বেশির ভাগই এত মৃদু কম্পন যে, সিজমোগ্রাফ যদ্র আর কিছু পঞ্চক্ষণী ছাড়া কেউই সেটা টের পায় না।

এ কী অস্তুত অবস্থার মধ্যে পড়া গেল! এত অর্থ, এত শ্রম, এত বৃদ্ধি খরচ করে পৃথিবীর সেরা কম্পিউটার তৈরি হল, আর হবার তিনি দিলেরি মধ্যে সেটা উধাও?

১৫ই মার্চ, ওসাকা, রাত এগারোটা

আমাদের বাসস্থান ইন্টারন্যাশনাল গেস্ট হাউসে আমার ঘরে বসে ডায়ারি লিখছি। নামুরা ইনসিটিউটের দক্ষিণে একটা স্কার্কের উলটোদিকে এই গেস্ট হাউস। আমার জানলা থেকে ইনসিটিউটের টাওয়ার দেখা যেত, আজ আর যাচ্ছে না, কারণ সেটা কালকের ভূমিকম্পে পড়ে গেছে।

আজ মাসমুক্তে স্টেশনে এসেছিল তার গাড়ি নিয়ে। সেই গাড়িতে আমরা সোজা চলে গোলাম ইনসিটিউটে। ইতিমধ্যে দুজন প্রহরীর একজনের জ্ঞান হয়েছে। সে যা বলছে তা হল এই—ভূমিকম্পের সময় সে আর তার সঙ্গী দুজনেই পাহাড়া দিচ্ছিল। কম্পন খুব জোরে হওয়াতে তারা একবার ভেবেছিল ছুটে বাইরে চলে যাবে, কিন্তু কম্পুর ঘর থেকে একটা শক্ত শব্দে তারা অনুসন্ধান করতে চাবি খুলে ঘরে ঢোকে।

এর পরের ঘটনাটা প্রহরী যেভাবে বলছে সেটা সম্পূর্ণ অবিশ্বাস্য। ঘর খুলেই নাকি দুজনে দেখে যে, কম্পুর স্ট্যান্ডটা মাটিতে পড়ে আছে, আর কম্পু নিজে ঘরের এ মাথা থেকে ও মাথা গড়িয়ে বেড়াচ্ছে। ভূমিকম্পের জের ততক্ষণে কিছুটা কমেছে। প্রহরী দুজনেই কম্পুর দিকে গিয়ে যায় তাকে ধরতে। সেই সময় কম্পু নাকি গড়িয়ে এসে তাদের সঙ্গে আঘাত করে, ফলে দুজনেরই পা ভেঙে যায় এবং দুজনেই অজ্ঞান হয়ে পড়ে।

এই আপনা থেকে গড়িয়ে পালিয়ে যাবার বিবরণটা যদি মিথ্যে হয় তা হলে অন্য সম্ভাবনাটা হচ্ছে চুরি। প্রহরী দুজনই যে নেশা করেছিল সেটা মিনিমোতো—অর্থাৎ যার জ্ঞান হয়েছে—স্বীকার করেছে। এই অবস্থায় যদি ভূমিকম্প শুরু হয় তা হলে তারা জান বাঁচাতে বাইরে পালাবে সেটা অত্যন্ত স্বাভাবিক। ইনসিটিউটের ল্যাবরেটরিতে নাকি কাজ হচ্ছিল সেই রাতে, এবং গবেষকরা প্রত্যেকেই নাকি বাঁকুনির তেজ দেখে বাইরে মাঠে বেরিয়ে আসে। অর্থাৎ ইনসিটিউটের দরজাগুলো সেই সময় বন্ধ ছিল না। কাজেই বাইরে থেকে ভিতরে লোক ঢুকতেও কোনও অসুবিধা ছিল না। দক্ষ চোর এই ভূমিকম্পের সুযোগে একটি বেয়ালিশ কিলো ওজনের গোলক বগলদাবা করে সকলের চোখে খুলো দিয়ে ইনসিটিউট থেকে বেরিয়ে যেতে পারে অন্যায়সে।

মোটকথা, চুরি হোক আর না হোক, কম্পু আর তার জায়গায় নেই। কে নিয়েছে,

কোথায় রয়েছে, তাকে আর ফিরে পাওয়া যাবে কি না, এর কোনওটাই উত্তর এখনও পর্যন্ত পাওয়া যায়নি। জাপানসরকার এরমধ্যে রেডিও ও টেলিভিশন মারফত জানিয়ে দিয়েছে যে, যে ব্যক্তি যন্ত্রটা উদ্ধার করতে পারবে তাকে পাঁচ লক্ষ ইয়েন—অর্থাৎ প্রায় দশ হাজার টাকা—পুরস্কার দেওয়া হবে। পুলিশ তদন্ত শুরু করে দিয়েছে, যদিও ইতিমধ্যে দ্বিতীয় প্রহরীও জান হয়েছে, এবং সে-ও অত্যন্ত জোরের সঙ্গে বলেছে যে, যন্ত্রটা চুরি হয়নি, সেটা নিজেই কোনও আশ্চর্য শক্তির জোরে চালিত হয়ে দুই প্রহরীকেই জখম করে কামরা থেকে বেরিয়ে গেছে।

প্রহরীদের কাহিনী আমাদের মধ্যে একমাত্র কুটনাই বিশ্বাস করেছে, যদিও তার সপক্ষে কোনও যুক্তি দেখাতে পারেনি। কেন্সলি ও উইঙ্গফিল্ড সরাসরি বলেছে চুরি ছাড়া আর কিছুই হতে পারে না। প্ল্যাটিনাম অতি মূল্যবান খাতু। দামের দিক দিয়ে সোনার স্পরেই প্ল্যাটিনাম। আজকাল জাপানি ছেলেছেকরাদের মধ্যে অনেকেই নেশার কৌকে বেপরোয়া কাজ করে থাকে। বিশেষ করে সরকারকে অপদন্ত করতে পারলে তারা আর স্টু চায় না। এমন কোনও দল যদি কম্পুকে চুরি করে থাকে তা হলে মোটা টাকা আদাশ না করে তাকে ফেরত দেবে না। তাই যদি হয় তা হলে এটা হবে যন্ত্র কিডন্যাপিংয়ের প্রথম নজির।

অনুসন্ধানের কাজটা খুব সহজ হবে বলে মনে হয় না, কারণ ভূমিকম্পের জের এখনও চলেছে। ওসাকায় দেড়শোর ওপর লোক ঘারা গেছে, আর তারবিস্তর জখম হয়েছে প্রায় হাজার লোক। দু-একদিনের মধ্যেই যে আবার কম্পন হবে—তার কোনও স্থিতিতা নেই।

এখন রাত এগারোটা। কুটনা এই কিছুক্ষণ আগৃহ পর্যন্ত আমার ঘরে ছিল। কম্পুর ষ্টেচায় পালানোর কাহিনী সে বিশ্বাস করলেও কেন পালিয়েছে সেটা অনেক ভেবেও বার করতে পারেনি। তার ধারণা, ভূমিকম্পে মাটিকে আছড়ে পড়ে তার যন্ত্রের কোনও গোলমাল হয়ে গেছে। অর্থাৎ তার মতে কম্পুর মাথাটা বিগড়ে গেছে।

আমি নিজে একদম বোকা বনে গেছি। এরকম অভিজ্ঞতা এর আগে কখনও হয়নি।

১৬ই মার্চ, রাত সাড়ে এগারোটা

আজকের শাসরোধকারী ঘটনাগুলো এইবলা লিখে রাখি। আমরা চার বৈজ্ঞানিকের মধ্যে একমাত্র কুটনাই এখন মাথা উঠ করে চলে ফিরে বেড়াচ্ছে, কারণ তার অনুমান যে অনেকাংশে সত্যি সেটা আজ প্রমাণ হয়ে গেছে। এই ঘটনার পরে ভবিষ্যতে আর কেউ যান্ত্রিক মন্তিক তৈরি করার ব্যাপারে সাহস পাবে বলে মনে হয় না।

কাল রাত্রে ডায়ারি লিখে বিছানায় শুয়ে বেশ কিছুক্ষণ শুমাতে পারিনি। শেষটায় আমার তৈরি শুমের বড় সমন্বয়িত খাব বলে বিছানা ছেড়ে উঠতেই উত্তরের জানলাটার দিকে চোখ পড়ল। এই দিকেই সেই পার্ক—যার পিছনে নামুরা ইনসিটিউট। এই পার্ক হচ্ছে সেই ধরনের জাপানি পার্ক যাতে মানুষের কারিগরির ছাপ খুঁজে পাওয়া মুশকিল। গাছপালা ফুলফল ঝোপঝাড়ের মধ্যে দিয়ে পায়ে হাঁটা পথ, এখানে ওখানে বিক্ষিপ্ত ছেট বড় পাথরের ঢুকরো, হঠাৎ এক জায়গায় একটা জলাশয়—যাতে কুলকুলিয়ে জল এসে পড়ে নালা থেকে—সব মিলিয়ে পরিবেশটা স্বচ্ছ, স্বাভাবিক, অর্থ সবই হিসেব করে বসানো, সবটাই মানুষের পরিকল্পনা। এক বর্গমাইল জুড়ে এইরকম একটা বন বা বাগান বা পার্ক রয়েছে অতিথিশালা আর ইনসিটিউটের মাঝামানে।

বিছানা ছেড়ে উঠে আমার চোখ গেল এই পার্কের দিকে, কারণ তার মধ্যে একটা টর্চের আলো ঘোরাফেরা করছে। আমার ঘর থেকে দূরত্ব অনেক, কিন্তু জাপানি টর্চের আলোর

তেজ খুব বেশি বলে স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে। মাঝে মাঝে জলছে মাঝে মাঝে নিভছে, এবং বেশ খানিকটা জ্যায়গা ভুড়ে ঘোরাফেরুকরছে আলোটা।

প্রায় মিনিটপনেরো ধরে প্রায় আলোর খেলা চলল, তারপর টর্চের মালিক যেন বেশ হতাশ হয়েই পার্ক ছেড়ে বেরিয়ে চলে গেলেন।

সকালে নীচে ডাস্টলিঙ্কমে গিয়ে বাকি তিনজনকে বললাম ঘটনাটা এবং স্থির করলাম যে, ব্রেকফাস্ট সেরে পুরুকে গিয়ে একবার অনুসন্ধান করব।

আটটা নম্বৰিত আমরা চারজন বেরিয়ে পড়লাম। ওসাকা জাপানের অধিকাংশ শহরের মতোই জ্বাসমতল। সারা শহরে ছড়িয়ে আছে সরু সরু নালা আর খাল, আর সেগুলো পেঁচের জন্য সুদৃশ্য সব সাঁকো। রাস্তা থেকে বেশ খানিকটা খাড়াই উঠে তারপর পার্কের গোল্ডপালা শুরু হয়। তারই মধ্যে একটা হাঁটাপথ দিয়ে আমরা এগিয়ে চললাম। মেগল, বার্চ, প্রিণ্ট, চেন্টনাট ইত্যাদি বিলিতি গাছে পার্কটা ভর্তি। অবিশ্বা জাপানের বিখ্যাত চেরিগাছও রয়েছে। জাপানিরা অনেককাল আগে থেকেই তাদের দেশের নিজস্ব গাছ তুলে ফেলে তার জ্যায়গায় বিলিতি গাছের চারা পুঁততে শুরু করেছে, তাই এরকম একটা পার্কে এলে জাপানে আছি সে কথাটা মাঝে মাঝে ভুলে যেতে হয়।

মিনিটপনেরো চলার পারে প্রথম একজন অন্য মানুষকে দেখতে পেলাম পার্কের মধ্যে। একটি জাপানি ছেলে, বছর দশ-বারো বয়স, মাথার চুল কদমছাঁটে ছাঁটা, কাঁধে স্ট্যাপ থেকে বুলছে ইঙ্গুলের ব্যাগ। ছেলেটি আমদের দেখে থমকে দাঁড়িয়ে ফ্যালফ্যাল দৃষ্টিতে চেয়ে আছে আমাদেরই দিকে। কুটনা জাপানি জানে, সে জিজ্ঞেস করল, ‘তোমার নাম কী?’

‘সেইজি,’ বলল ছেলেটা।

‘এখানে কেন এসেছ?’

‘ইঙ্গুল যাচ্ছি।’

কুটনা ছাড়াবার পাত্র নয়। বলল, ‘তা হলে রাস্তা ছেড়ে বোপের দিকে যাচ্ছিলে কেন?’
ছেলেটি চূপ।

ইতিমধ্যে কেন্সলি ডানদিকে একটু এগিয়ে গিয়েছিল, সে কী জানি দেখে ডাক দিল, ‘কাম হিয়ার, শুক্র।’

কেন্সলি তার পায়ের কাছে ঘাসের দিকে চেয়ে আছে। আমি আর উইঙ্গফিল্ড এগিয়ে দেখি, জমির খানিকটা অংশের ঘাস এবং সেইসঙ্গে একটা বুনো ঝুলের গাছ চাপ লেগে মাটির সঙ্গে সিঁটিয়ে গেছে। দু'পা এগোতেই চোখে পড়ল একটা চ্যাপটানো প্রাণী—এক বিষত লম্বা একটি গিরগিটি। গাড়ির চাকা বা অন্য কোনও ভারী জিনিস ওপর দিয়ে গড়িয়ে গেলে এরকমভাবে পিষে যাওয়া স্বাভাবিক।

এবার কেন্সলি কুটনার দিকে ফিরে বলল, ‘আশ্চ হিম ইফ হি ওয়াজ লুকিং ফর এ বল।’

ছেলেটি এবার আর জবাব এড়াতে পারল না। সে বলল, গতকাল ইঙ্গুল থেকে ফেরার পথে সে একটা ধাতুর বল দেখেছিল এই পার্কে একটা বোপের পিছনে। কাছে যেতেই বলটা গড়িয়ে দূরে চলে যায়। অনেক ছোটাছুটি করেও সে বলটার নাগাল পায়নি। বিকেলে বাড়ি ফিরে টেলিভিশনে জানতে পারে যে, ঠিক ওইরকম একটা বলের সন্ধান দিতে পারলে পাঁচ লক্ষ ইয়েন পুরস্কার পাওয়া যাবে। তাই সে গতকাল রাত্রেও টর্চ নিয়ে বলটা খুঁজেছে, কিন্তু পায়নি।

আমরা ছেলেটিকে বোঝালাম যে, এই পার্কেই যদি বলটা পাওয়া যায় তা হলে আমরা তাকে পুরস্কার পাইয়ে দেব, সে নিশ্চিন্তে ইঙ্গুল যেতে পারে। ছেলেটি আশ্চর্ষ হয়ে তার ঠিকানা জানিয়ে দিয়ে দৌড় দিল ইঙ্গুলের দিকে, আর আমরা চারদিকে ছড়িয়ে গিয়ে



আবার খৈঁজা শুরু করলাম। যে যন্ত্রটা পাবে, সে অন্যদের হাঁক দিয়ে জানিয়ে দেবে।

পায়েহাঁটা পথ ছেড়ে গাছপালা বোপাড়ের দিকে এগিয়ে গেলাম আমি। কম্পু যদি সত্ত্বাই সচল হয়ে থাকে তা হলে তাকে পেলেও সে ধরা দেবে কি না জানি না। তার উপরে তার যদি মানুষের উপর আক্রমণ থেকে থাকে তা হলে যে সে কী করতে পারে তা আমার অনুমানের বাইরে।

চতুর্দিকে দৃষ্টি রেখে মিনিটপাঁচেক চলার পর এক জায়গায় দেখলাম দুটো প্রজাপতি মাটিতে পড়ে আছে; তারমধ্যে একটা মৃত, অন্যটার ডানায় এখনও মদু স্পন্দন লক্ষ করা যাচ্ছে। গত কয়েক মিনিটের মধ্যে কোনও একটা ভারী জিনিস তাদের উপর দিয়ে চলে গেছে সেটা বোঝাই যাচ্ছে।

আমি এক পা এক পা করে অতি সন্তর্পণে এগোতে শুরু করেছি, এমন সময় একটা তীক্ষ্ণ শব্দ শনে আমাকে থমকে যেতে হল।

শব্দটা শিশের মতো এবং স্ট্রেচক লিখে বোঝাতে গেলে তার বানান হবে ক-য়ে দীর্ঘ উ।

আমি শব্দের উৎস সন্তুলিতে এদিক ওদিক চাইতে আবার শোনা গেল—

‘ক—’!

এবারে আস্তাঙ্গ দোয়ো শব্দ লক্ষ্য করে বাঁ দিকে এগিয়ে গেলাম। এ যে কম্পুর গলা তাতে কোনও সন্দেহ নেই। আর ওই ‘ক’ শব্দের একটাই মানে হতে পারে: সে আমার সঙ্গে লুক্কেচুর খেলছে।

বেশি কুর যাবার দরকার হল না। একটা জেরেনিয়াম গাছের পিছনে সূর্যের আলো এসে পড়েছে কম্পুর দেহে। সে এখন অনড়। আমি কাছে গিয়ে দাঁড়ালাম। ওই ক শব্দই ব্যোধহয় অন্য তিনজনকেও জানিয়ে দিয়েছে কম্পুর অস্তিত্ব। তিনজনেই তিনদিক থেকে ব্যস্তভাবে এগিয়ে এল আমার দিকে। এই গাছপালার পরিবেশে মসৃণ ধাতব গোলকটিকে

ভারী অধ্বরাবিক সাগছিল দেখতে। কম্পুর চেহারায় সামান্য পরিবর্তন হয়েছে কি? সেটা তার গা থেকে ধূলো মাটি আর ঘাসের টুকরো বেড়ে না ফেলা পর্যন্ত বোকা যাবে না।

‘ওয়াল ত্রি ওয়াল ত্রি সেভন।’

কেন্সলি মাটিতে হাঁচ গেড়ে বসে কম্পুকে সক্রিয় করার মন্ত্রটা আওড়াল। কম্পু বিকল হয়েছে কি না জানার জন্য আমরা সকলেই উদ্বৃত্তি।

‘স্মার্ট নেপোলিয়ন কোন কোন যুদ্ধে জয়লাভ করেছিলেন?’

প্রশ্নটা করল উইঙ্গফিল্ড। ঠিক এই প্রশ্নটাই সেদিন ডিমনষ্ট্রেশনে এক সাংবাদিক করেছিল কম্পুকে, আর মুহূর্তের মধ্যে নির্ভুল জবাব দিয়েছিল আমাদের যত্ন।

কিন্তু আজ কোনও উত্তর নেই। আমরা পরম্পরার মুখ চাওয়াচাওয়ি করছি, বুকের ভিতরে একটা গাত্তীর অসোয়াস্তির ভাব দানা বাঁধছে। উইঙ্গফিল্ড গোলকের আরও কাছে মুখ এনে আবার প্রশ্নটা করল।

‘কম্পু, স্মার্ট নেপোলিয়ন কোন কোন যুদ্ধে জয়লাভ করেছিলেন?’

এবারে উত্তর এল। উত্তর নয়, পালটা প্রশ্ন—‘তুমি জান না?’

উইঙ্গফিল্ড হতভুব। কুট্টার মুখ হাঁ হয়ে গেছে। তার চাহনিতে বিশ্বায়ের সঙ্গে যে আতঙ্কের ভাবটা রয়েছে সেটা কোনও অলৌকিক ঘটনার সামনে পড়লেই মানুষের হয়।

যে কারণেই হোক, কম্পু আর সে কম্পু নেই। মানুষের দেওয়া ক্ষমতাকে সে কোনও অজ্ঞাত উপায়ে অতিক্রম করে গেছে। আমার ধারণা, তার সঙ্গে এখন কথোপকথন সম্ভব। আমি প্রশ্ন করলাম—

‘তোমাকে কেউ নিয়ে এসেছে, না তুমি নিজে এসেছ?’

‘নিজে।’

এবারে কুট্টা প্রশ্ন করল। তার হাত পা কাঁপছে, কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম।

‘কেন এলে?’

উত্তর এল তৎক্ষণাৎ—

‘টু প্রে।’

‘খেলতে?’ অবাক হয়ে প্রশ্ন করলাম আমি।

উইঙ্গফিল্ড আর কেনসেন্স আটিতে বসে পড়েছে।

‘এ চাইল্ড মাস্ট প্রে।’

এসব কী বলছে আমাদের যত্ন? আমরা চারজনে প্রায় একসঙ্গে বলে উঠলাম—‘শিশু? তুমি শিশু?’

‘তোমরা শিশু, তাই আমি শিশু।’

আনেক এই উত্তরে কী ভাবল জানি না, কিন্তু আমি বুঝতে পারলাম কম্পু কী বলতে চাহিছি। বিংশ শতাব্দীর শেষ ভাগেও স্বীকার করতেই হবে যে, মানুষ যত না জানে, তার চেয়ে জানে না অনেক বেশি। এই যে গ্যাভিটি বা অভিকর্ষ, যেটার প্রভাব সারা বিশ্বব্রহ্মাণ্ডে ছড়িয়ে আছে, যেটার উপস্থিতি আমরা প্রতি মুহূর্তে অনুভব করছি, সেটাও আজ পর্যন্ত মানুষের কাছে রহস্যাই রয়ে গেছে। সেই হিসেবে আমরাও শিশু বই কী!

এখন কথা হচ্ছে কম্পুকে নিয়ে কী করা যায়। যখন দেখা যাচ্ছে তার মন বলে একটা পদাৰ্থ আছে, তখন তাকেই জিজ্ঞেস করা উচিত। বললাম, ‘তোমার খেলা শেষ?’

‘শেষ। বয়স বাড়ছে।’

‘এখন কী করবে?’

‘ভাবব।’

‘এখানেই থাকবে, না আমাদের সঙ্গে থাবে?’

‘যাব।’

গেস্টহাউসে পৌঁছেই মাংসুয়েকে ডেকে পাঠালাম। তাকে বোঝালাম যে, এই অবস্থায় আর কম্পুকে ইনসিটিউটে রাখা যায় না, কারণ সর্বক্ষণ তার দিকে নজর রাখা দরকার। অথচ কম্পুর এই অবস্থাটা প্রচার করাও চলে না।

শেষ পর্যন্ত মাংসুয়েই হিঁর করল পক্ষ। কম্পুকে তৈরি করার আগে পরীক্ষা করার জন্য ওরই সাইজে দুটো অ্যালুমিনিয়ামের গোলক তৈরি করা হয়েছিল, তারই একটা ইনসিটিউটে রেখে দিয়ে জালিয়ে দেওয়া হবে যে যন্ত্রটা উক্তার হয়েছে, আর আসল যন্ত্র থাকবে আমাদের কাছে এই গেস্টহাউসেই। এখানে বলে রাখি যে আমরা চার বৈজ্ঞানিক ছাড়া এখন আর কেউ এখানে নেই। দোতলা বাড়িতে ঘর আছে সবসুক ঘোলোটা। আমরা চারজনে দোতলার চারটে ঘরে রয়েছি, টেলিফোনে পরস্পরের সঙ্গে যোগাযোগের বন্দোবস্ত রয়েছে।

ঘন্টাখানেকের মধ্যেই মাংসুয়ে একটি কাচের বাজি পাঠিয়ে দিল আমার ঘরে। তারই মধ্যে তুলোর বিছানায় কম্পুকে রাখা হয়েছে। অতি সাবধানে তার গা থেকে ধূলো মুছিয়ে দেবার সময় লক্ষ করলাম যে, তার দেহটা আর আগের মতো মস্ণ নেই। প্ল্যাটিনাম অভ্যন্তর কঠিন ধাতু, কাজেই যন্ত্র যতই গড়াগড়ি করুক না কেন, এত সহজে তার মস্ণগতা চলে যাওয়া উচিত না। শেষমেষ কম্পুকেই কারণ জিঞ্জেস করলাম। কয়েক মুহূর্ত চুপ থেকে সে উত্তর দিল—

‘জানি না। ভাবছি।’

রিকেলের দিকে মাংসুয়ে আবার এল, সঙ্গে একটি টেপ রেকর্ডার। এই রেকর্ডারের বিশেষজ্ঞ এই যে, মাইক্রোফোনে শব্দতরঙ্গ প্রবেশ করামাত্র আপনা থেকে রেকর্ডার চালু হয়ে যায়, আর শব্দ থামলেই বন্ধ হয়। রেকর্ডার কম্পুর সামনে রাখা রইল, ওটা আপনা থেকেই কাজ করবে।

মাংসুয়ে বেচারি বড় অসহায় হন্তু করছে। ইলেক্ট্রনিকসের কোনও বিদ্যাই তাকে এই পরিস্থিতিতে সাহায্য করছে না।^{১৮} তার ইচ্ছা ছিল গোলকটাকে খুলে ফেলে তার ভিতরের সাকিটগুলো একবার পরীক্ষা করে দেখে, কিন্তু আমি তাকে নিরস্ত করলাম। বললাম, ভিতরে গুগুগোল যাই হয়ে থাক্কু কেন, তার ফলে এখন ঘোটা হচ্ছে স্টোকে হতে দেওয়া উচিত। কম্পিউটার তৈরি করার ক্ষমতা মানুষের আছে, এবং ভবিষ্যতেও থাকবে, কিন্তু কম্পু এখন যে চেহারা নিয়েছে সেরকম যন্ত্র মানুষ কোনওদিনও তৈরি করতে পারবে কি না সন্দেহ। তাই এখন আমাদের কাজ হবে শুধু কম্পুকে পর্যবেক্ষণ করা, এবং সুযোগ বুঝে তার সঙ্গে কথোপকথন চালানো।

স্বজ্ঞেবেলো আমার ঘরে বসে চারজনে কফি থাচ্ছি, এমন সময় কাচের বাস্তো থেকে একটা শব্দ পেলাম। অতি পরিচিত রিনরিনে কঠস্বর। আমি উঠে গিয়ে জিঞ্জেস করলাম, ‘কিছু ঘটলৈ?’

উত্তর এল—‘জানি। বয়সের ছাপ।’

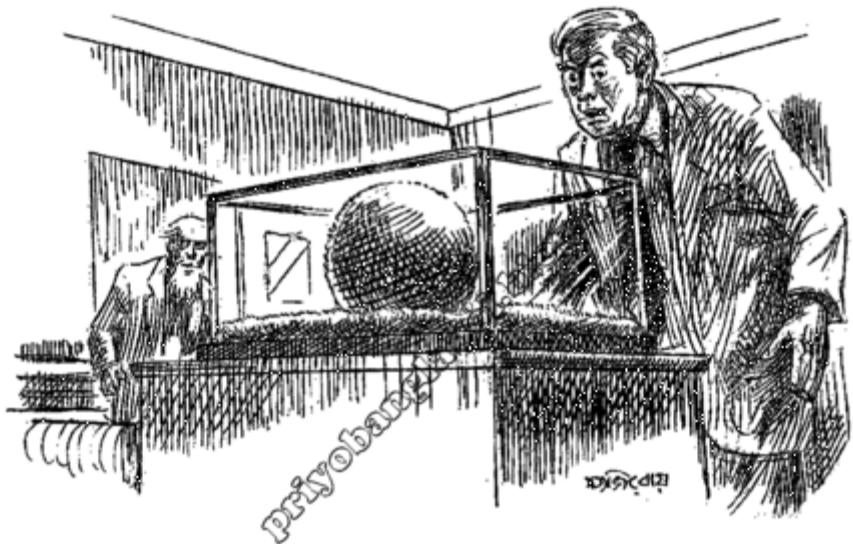
অর্থাৎ সকালে তাকে যে প্রশ্ন করেছিলাম স্টোর উত্তর এতক্ষণে ভেবে বার করেছে কম্পু। প্ল্যাটিনামের রুক্ষতা হল বয়সের ছাপ।

‘তুমি কি বৃদ্ধ?’ আমি জিঞ্জেস করলাম।

‘না,’ বলল কম্পু, ‘আই অ্যাষ নাউ ইন মাই ইউথ।’

অর্থাৎ এখন আমার জোয়াল বয়স।

আমাদের মধ্যে এক উইঙ্গফিল্ডের হাবভাবে কেমন যেন খটকা লাগছে আমার। মাংসুয়ে ৩৯০



যখন যন্ত্রটাকে খুলে পরীক্ষা করার প্রস্তাব করেছিল, তখন একমাত্র উইঙ্গফিল্ডই তাতে সায় দিয়েছিল। তার আপশোস যে, যে উদ্দেশ্য নিয়ে কম্পিউটারটাকে তৈরি করা হয়েছিল সে উদ্দেশ্য ব্যর্থ হয়ে গেল। কম্পু নিজে থেকে কথা বলতে আরও করলেই উইঙ্গফিল্ড কেন জানি উশখুশ করতে থাকে। কম্পুর এ হেন আচরণের মধ্যে যে একটা ভৌতিক ব্যাপার রয়েছে সেটা অস্বীকার করা যায় না; কিন্তু তাই বলে একজন বৈজ্ঞানিকের এরকম প্রতিক্রিয়া হবে কেন? আজ তো এই নিয়ে একটা কেলেক্টরাই হয়ে গেল। কম্পু আমার সঙ্গে কথা বলার মিনিটখানেকের মধ্যেই উইঙ্গফিল্ড চেয়ার ছেড়ে গটগট করে কম্পুর দিকে এগিয়ে গিয়ে আবার সেই একই প্রশ্ন করে বসল—‘স্মার্ট নেপোলিয়ন কোন কোন যুদ্ধে জয়লাভ করেছিলেন?’ ভাবটা যেন যন্ত্রের কাছ থেকে যান্ত্রিক উন্তরটা পেলেই সে আশ্বস্ত হবে।

কিন্তু উন্তর যেটা এল সেটা একেবারে চাবুক। কম্পু বলল, ‘যা জানো তা জানতে চাওয়াটা মূর্খের কাজ।’

এই উন্তরে উইঙ্গফিল্ডের যা অবস্থা হল সে আর বলবার নয়। আর সেইসঙ্গে তার মুখ থেকে যে কথাটা বেরোল তেমন কথা যে একজন প্রবীণ বৈজ্ঞানিকের পক্ষে উচ্চারণ করা সম্ভব এটা আমি ভাবতে পারিনি। অথচ দোষটা উইঙ্গফিল্ডেরই; সে যে কম্পুর নতুন অবস্থাটা কিছুতেই মানতে পারছে না সেটা তার ছেলেমানুষ ও একগুঁয়েমিরই লক্ষণ।

আশ্চর্য এই যে, কম্পুও যেন উইঙ্গফিল্ডের এই অভদ্রতা বরদাস্ত করতে পারল না। পরিকার কঠে তাকে বলতে শুনলাম, ‘উইঙ্গফিল্ড, সাবধান।’

এর পরে আর উইঙ্গফিল্ডের এঘরে থাকা সম্ভব নয়। সে সশ্বে দরজা বন্ধ করে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

কেন্সলি আর কুটনা এর পরেও অনেকক্ষণ ছিল। কেন্সলির ধারণা উইঙ্গফিল্ডের মাথার ঝ্যামো আছে, তার জাপানে আসা উচিত হয়নি। সত্যি বলতে কী, আমাদের মধ্যে কাজ সবচেয়ে কম করেছে উইঙ্গফিল্ড। মেরিভেল জীবিত থাকলে এটা হত না, কারণ ইলেক্ট্রনিকসে সেও ছিল একজন দিকপাল।

আমরা তিনজনে আমারই ঘরে ডিনার সারলাম। কাফুরই মুখে কথা নেই, কম্পুও
৩৯১

নির্বাক । তিনজনেই লক্ষ করছিলাম যে, কম্পুর দেহের রক্ষণা যেন ঘটায় ঘটায় বেড়ে চলেছে ।

দুই বিজ্ঞানী চলে যাবার পর আমি দরজা বন্ধ করে বিছানায় এসে বসেছি, এমন সময় কম্পুর কঠিনেরে টেপ রেকর্ডারটা আবার চলতে শুরু করল । আমি কাচের বাক্সাটার কাছে গিয়ে দাঁড়ালাম । কম্পুর গলার স্বর আর তেমন তীক্ষ্ণ নেই ; তাতে একটা নতুন গান্ধীর লক্ষ করা যাচ্ছে ।

‘তুমি ঘুমোবে ?’ প্রশ্ন করল কম্পু ।

আমি বললাম, ‘কেন জিজ্ঞেস করছ ?’

‘স্বপ্ন দেখ তুমি ?’—আবার প্রশ্ন ।

‘তা দেখি মাঝে মাঝে । সব মানুষই দেখে ।’

‘কেন ঘূম ? কেন স্বপ্ন ?’

দুরাহ প্রশ্ন করেছে কম্পু । বললাম, ‘সেটা এখনও সঠিক জানা যায়নি । ঘুমের ব্যাপারে একটা মত আছে । আদিম মানুষ সারাদিন খাদ্যের সন্ধানে পরিশ্রম করে রাত্রে কিছু দেখতে না পেয়ে চুপচাপ তার গুহায় বসে থাকতে থাকতে ঘুমিয়ে পড়ত, তারপর দিনের আলো চোখে লাগলে তার ঘূম ভেঙে যেত । মানুষের সেই আদিম অভ্যন্তরীণ হয়তো আজও রয়ে গেছে ।’

‘আর স্বপ্ন ?’

‘জানি না । কেউই জানে না তাও ?’

‘আমি জানি ।’

‘জান ?’

‘আরও জানি । সৃষ্টির রহস্য জানি । মানুষ কবে এল জানি । মাধ্যাকর্ষণ জানি । সৃষ্টির গোড়ার কথা জানি ।’

আমি ভট্টাচার্যের চেয়ে আছি কম্পুর দিকে । টেপ রেকর্ডার চলছে । বিজ্ঞানের কাছে যা রহস্য, ভট্টাচার্য কি কম্পু দিতে চলেছে ?

না শোন নয় ।

একয়েক মুহূর্ত নীরব থেকে কম্পু বলল, ‘মানুষ অনেক জেনেছে । এগুলোও জানবে । সময় লাগবে । সহজ রাস্তা নেই ।’

তারপর আবার কয়েক মুহূর্ত নীরবতার পর—‘কেবল একটা জিনিস মানুষ জানবে না । আমার জানতে হবে । আমি মানুষ নই । আমি যত্ন ।’

‘কী জিনিস ?’—আমি উদ্বিগ্নী হয়ে প্ল্যাটিনাম গোলকটার দিকে চেয়ে প্রশ্ন করলাম ।

কিন্তু কম্পু নির্বাক । টেপ রেকর্ডার থেমে আছে । মিনিটিনেক এইভাবে থাকার পর সেটা আবার বলে উঠল—শুধু দুটো শব্দ রেকর্ড করার জন্য—

‘গুড নাইট ।’

১৪ই মার্চ

আমি হাসপাতালে বসে ডায়রি লিখছি । এখন অনেকটা সুস্থ । আজই বিকেলে ছাড়া পার । এই বয়সে এমন একটা বিভীষিকাময় অভিজ্ঞতা হতে পারে সেটা ভাবতে পারিনি । কম্পুর কথা না শুনে যে কী ভুল করেছি, সেটা এখন বুঝতে পারছি ।

পরশু রাত্রে কম্পু গুড নাইট করার পর বিছানায় শুয়ে কয়েকমিনিটের মধ্যেই আমার ঘূম ৩৯.২

এসে গিয়েছিল। এমনিতে আমার খুব গাঢ় ঘূর্ম হয়, তবে কোনও শব্দ হলে ঘুমটা ভাঙ্গে চট করে। কাজেই টেলিফোনটা ঘর্খন বেজে উঠল, তখন মৃহূর্তের মধ্যেই আমি সম্পূর্ণ সজাগ। পাশে টেবিলে লুমিনাস ডায়ালওয়ালা ট্র্যাভলিং ক্লকে দেখলাম আড়াইটে।

টেলিফোনটা তুলে হ্যালো বলতে শুনলাম উইঙ্গফিল্ডের গলা।

‘শঙ্কু, তোমার ঘুমের বড় একটা পাওয়া যাবে? আমার স্টক শেষ।’

স্বভাবতই এতে আমার আপন্তির কোনও কারণ থাকতে পারে না। আমি বললাম এক মিনিটের মধ্যে তার ঘরে গিয়ে আমি বড় দিয়ে আসব। উইঙ্গফিল্ড বলল সে নিজেই আসছে।

আমি বড় বার করতে সঙ্গে সঙ্গেই দরজার সুরেলা ঘষ্টটা বেজে উঠল। উঠে গিয়ে খুলতে যাব এমন সময় কম্পুর গলা পেলাম—

‘খুলো না।’

আমি অবাক। বললাম, ‘কেন?’

‘উইঙ্গফিল্ড অসৎ।’

এসব কী বলছে কম্পু!

এদিকে দরজার ঘষ্টা আবার বেজে উঠেছে, আর তার সঙ্গে উইঙ্গফিল্ডের ব্যস্ত কঠব্র—‘তুমি ঘুমিয়ে পড়লে নাকি, শঙ্কু? আমি প্লিপিং পিলের জন্য এসেছি।’

কম্পু তার নিষেধাজ্ঞা জানিয়ে চুপ করে গেছে।

আমি দেখলাম দরজা না খোলায় অনেক মুশকিল। কী কৈফিয়ত দেব তাকে? যদি এই যত্নের কথা সত্যি না হয়?

দরজা খুললাম, এবং খোলার সঙ্গে সঙ্গে মাথায় একটা প্রচণ্ড আঘাতে ভূমি সংজ্ঞা হারালাম।

যখন জ্ঞান হল তখন আমি হাসপাতালে। আমার খাটের পাশে নেওয়ে আছে তিন বৈজ্ঞানিক—কুট্টা, কেন্সলি আর মাঝুয়ে। তারাই দিল আমাকে নেওয়ে ঘটনার বিবরণ।

আমাকে অজ্ঞান করে উইঙ্গফিল্ড কম্পুকে দুভাগে ভাগ করে প্রলিপাবা করে নিজের ঘরে চলে যায়। তারপর সুটকেসের মধ্যে কম্পুর দু অংশ পুরে প্রেরণ পর্যন্ত অপেক্ষা করে নীচে গিয়ে ম্যানেজারকে জানায় যে তাকে প্লেন ধরতে এয়ারপোর্টে যেতে হবে, তার জন্য যেন গাড়ির ব্যবস্থা করা হয়। এদিকে গেস্টহাউসের এক ভুট্টা উইঙ্গফিল্ডের তিনটে সুটকেস নীচে নিয়ে আসার সময় তার একটা অস্বাভাবিক ভাবী স্নেহে হওয়ায় তার সন্দেহের উদ্দেক হয়, সে পাহারার জন্য মোতায়েন পুলিশের লোককে গিয়ে সেটা জানায়। পুলিশের লোক উইঙ্গফিল্ডকে চ্যালেঞ্জ করলে উইঙ্গফিল্ড মরিয়া হয়ে রিভলভার বার করে। কিন্তু পুলিশের তৎপরতার ফলে উইঙ্গফিল্ডকে হার মানতে হয়। সে এখন হাজতে আছে—সন্দেহ হচ্ছে ম্যাসুচেস্টেসে তার সহকর্মী মেরিভেলের মৃত্যুর জন্য সে দায়ী হতে পারে। কম্পু তার আশ্চর্য ক্ষমতার বলে তার স্বরূপ প্রকাশ করে দিতে পারে এই ভয়ে সে কম্পুকে নিয়ে সরে পড়ার চেষ্টা করেছিল, হয়তো এয়ারপোর্টে যাবার পথে কোথাও তাকে ফেলে দিত।

আমি সব শুনে বললাম, ‘কম্পু এখন কোথায়?’

মাঝুয়ে একটু হেসে বলল, ‘তাকে আবার ইনসিটিউটে ফিরিয়ে নিয়ে গেছি। গেস্টহাউসে রাখাটা নিরাপদ নয় সে তো বুঝতেই পারছ। সে তার কামরাতেই আছে। তাকে আবার জোড়া লাগিয়েছি।’

‘সে কথা বলছে কি?’

‘শুধু বলছে না, আশ্চর্য কথা বলছে। জাপানে ভূমিকম্প থেকে রক্ষা পাবার জন্য
৩৯৩

একরকম বাড়ির পরিকল্পনা দিয়েছে, যেগুলো জমি থেকে পাঁচ মিটার উপরে শুন্যে ভাসমান অবস্থায় থাকবে। বিজ্ঞান আজকাল যেভাবে এগিয়ে চলেছে, তাতে এটা দশ বছরের মধ্যেই জাপান সরকার কার্যকরী করতে পারবে।'

'আর কিছু বলেছে ?'

'তোমাকে দেখতে চায়,' বলল মাসুয়ে।

আমি আর থাকতে পারলাম না। মাথার যন্ত্রণা চুলোয় যাক, আমাকে ইনসিটিউটে যেতেই হবে।

'পারবে তো ?' একসঙ্গে প্রশ্ন করল কুটুম্ব ও কেন্দ্রলি।

'নিশ্চয়ই পারব !'

আধুনিক মধ্যে আবার সেই সুন্দর্য কামরায় গিয়ে হাজির হলাম। আবার সেই স্ফটিকের স্তম্ভের উপর বসে আছে কম্পু। সিলিং থেকে তীব্র আলোকরশ্মি গিয়ে পড়েছে তার উপর, আর সেই আলোয় বেশ বুঝতে পারছি কম্পুর দেহের মসৃণতা চলে গিয়ে এখন তার সর্বাঙ্গে ফাটল ধরেছে। এই চারদিনে তার বয়স অনেক বেড়েছে তাতে কোনও সন্দেহ নেই।

আমি কম্পুর কাছে গিয়ে দাঁড়ালাম। কোনও প্রশ্ন করার আগেই তার শান্ত, গভীর কঠিন্দৰ শুনতে পেলাম।

'ঠিক সময়ে এসেছে। আর সাড়ে তিন মিনিটে ভূমিকম্প হবে। মুদু কম্পন। টের পাবে, তাতে কারুর ক্ষতি হবে না। আর তখনই আমার শেষ প্রক্রে উত্তর আমি পাব। সে উত্তর কোনও মানুষে পাবে না কোনওদিন।'

এরপর আর কী বলা যায়। আমরা রুক্ষাসে অপেক্ষা করে রাইলাম। কম্পুর কয়েক হাত উপরেই ইলেক্ট্রিক ঘড়ির সেকেন্ডের কাঁটা এগিয়ে চলেছে টকটক করে।

এক মিনিট...দু মিনিট...তিন মিনিট...। অবাক চোখে দেখছি কম্পুর দেহের ফাটল বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে তার দেহের জ্যোতি বাড়ছে। শুধু বাড়ছে কি ? তা তো নয়—তার সঙ্গে রঞ্জের পরিবর্তন হচ্ছে যে !—এ তো প্র্যাটিনামের রং নয়, এ যে সোনার রং !

পনেরো সেকেন্ড...বিশ সেকেন্ড...পঁচিশ সেকেন্ড...

ঠিক ত্রিশ সেকেন্ডের মাথায় পায়ের তলার মেঝেটা কেঁপে উঠল, আর সঙ্গে সঙ্গে এক অপার্থির বর্ণচূটা বিকীর্ণ করে কম্পুর দেহ সশব্দে খণ্ড খণ্ড স্ফটিকস্তম্ভের উপর থেকে শ্রেতপাথরের মেঝেতে পড়ল, তার ভিতরের কলকবজা চুরিবৰ্চণ হয়ে ধূলোর মতো চারদিকে ছড়িয়ে পড়ল, আর সেই ভগ্নস্তুপ থেকে একটা রক্ত হিঁসে করা অশৰীরী কঠিন্দৰ বলে উঠল—

'মৃত্যুর পরের অবস্থা আমি জানি !'

আনন্দমেলা। পুজাবারিকী ১৩৮৫